M-188 DB

FR RADIO PORTABLE DAB+/FM AVEC LECTEUR CD ET CASSETTE ET BLUETOOTH

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Poignée de transport
2. Compartiment disque
3. Touche de fermeture/ouvrir cassette
PAUSE II : Pause
STOP /EJECT ■ ⏏ : Arrêt de la cassette / ouvrir le compartiment cassette
F/FWD ⏭ : Avance rapide
REWIND ⏮ : Rembobinage rapide
PLAY ▶ : Lecture
RECORD ● : Enregistrement
4. Mains intégré
5. Compartiment de la cassette
6. **USB** : Connecteur USB pour lecteur MP3
7. **SOURCE** : Mode de fonction / Sélectionner le mode CD, USB, TAPE, Bluetooth, AUX, DAB ou FM.
8. **VOLUME+/-** : Réglage du volume
9. **⏮ TUNING ⏭** : Syntonisation, réglage haut bas, Présélection de radio
10. **⏻ STANDBY** : Allumer ou éteindre la radio/la musique
11. **AUX IN** : Entrée auxiliaire (3.5mm)
12. Affichage LCD

ALIMENTATION

UTILISATION DE L'ADAPTATEUR SECTEUR

Les adaptateurs secteurs fournis éventuellement dans l'emballage d'origine sont destinés à être utilisés avec cet appareil. Veuillez vérifier que l'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé avec un autre type d'alimentation.

Avertissements:

- L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne pas utiliser avec d'autres équipements électroniques.
- Éteignez l'appareil et débranchez l'adaptateur secteur avant d'effectuer toute connexion ou de le déplacer.
- Afin de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière soit facilement accessible. Pour couper complètement l'alimentation, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible pendant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- Ne pas utiliser l'adaptateur secteur si la fiche ou le câble d'alimentation présentent des traces de détérioration, si ce n'est pas conforme ou s'il a été endommagé, contactez un service de réparation.
- Ne connectez pas l'adaptateur secteur à une prise DC pour que l'appareil fonctionne sur les piles.

Remarques:

- Pour éviter tout risque d'incendie d'énergie, lorsque la lecture est terminée ou l'appareil n'a aucune activité, il passe automatiquement en mode veille après 15 minutes. (Sauf en mode radio).

UTILISATION SUR PILES

1. Ouvrez le compartiment à piles en appuyant avec le pouce sur la zone indiquée sur la trappe et soulevez la trappe hors du boîtier.
2. Avant d'insérer les piles, vérifiez les polarités (+ et -) des piles, puis installez les piles avec les polarités correspondantes au diagramme dans le compartiment. Remplacez par 6 piles LR14(MD "C" (non fournies) dans le compartiment.
3. Refermez le compartiment pour piles.

Remarques:

- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- Avant de les nettoyer, retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.
- Pour obtenir performances optimales, des piles de type Alcaline sont recommandées. Ces piles durent généralement plus longtemps.
- Les piles doivent être remplacées lorsque le son devient déformé ou qu'il est altéré.
- Lorsque la batterie est faible, l'écran affiche « Battery Low » (Batterie faible). L'unité s'éteindra automatiquement après quelques secondes si rien ne se complètement toujours.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ

Appuyez sur le bouton ⏻ pour mettre l'unité en marche. Appuyez longuement de nouveau pour éteindre l'unité.

SÉLECTION DE LA SOURCE

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode : CD, USB, TAPE, Bluetooth, AUX, DAB ou FM.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE ET DE L'ALARME

La première fois que vous allumez la radio DAB/DAB+, l'heure et la date de votre produit seront automatiquement automatiquement réglées à celles diffusées par la DAB/DAB+ en mode 24 heures, ce qui correspond à l'heure d'été, donc il n'est pas nécessaire de régler l'heure et la date manuellement.

Si vous souhaitez régler l'heure et la date manuellement, allumez l'appareil et suivez les étapes ci-dessous:

1. En mode veille, appuyez sur le bouton **MENU** pour accéder au menu principal.
2. Appuyez sur le bouton **INFO** pour entrer dans le menu.
3. Appuyez sur le bouton **INFO** pour sélectionner « Heure » et appuyez sur **INFO** pour valider. Appuyez sur **⏮/⏭** pour sélectionner « Régl. Horaire » et appuyez sur **INFO** pour valider.
4. Les chiffres de l'heure clignotent. Appuyez sur **⏮/⏭** pour régler l'heure, puis appuyez sur **INFO** pour valider. Répétez les mêmes étapes pour régler les minutes, puis sur **⏮/⏭** pour confirmer.
5. Suivez l'étape 4 pour régler le format de l'heure (12 ou 24 heures), pour régler le jour, le mois et l'année.

Lorsque vous confirmez l'heure, l'écran revient à « Heure ». Vous pouvez maintenant appuyer sur le bouton **MENU** pour régler les paramètres suivants :
‹ Régl. 12h/24h › : Affichage de l'horloge au format 12 ou 24 heures.
‹ Régl. Horaire › : Régler l'heure, la minute, le jour, le mois et l'année.
‹ MAU Automatique › : Mise à jour automatique de l'heure via la radio ou aucune mise à jour.
Remarque: Lors du réglage dans le menu, appuyez sur le bouton **INFO** pour revenir à l'étape précédente.

ÉCOUTER UN CD

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode CD.
2. Ouvrez le trappe du CD.
3. Placez un CD avec l'étiquette orientée vers le haut et fermez le trappe du CD.
4. Après quelques secondes, la piste du CD commence à jouer automatiquement à l'écran, pendant quelques secondes et la lecture commence.

Remarques :

- Le disque inséré est un disque contenant des MP3, « MP3 » s'affichera.
- Si le disque est sale, essuyez-le avec un chiffon doux, en allant du centre vers l'extérieur.
- « NO DISC » ou « ERROR » s'affiche à l'écran. Si cela se produit, retirez le disque, nettoyez-le ou insérez-en un autre et vérifiez qu'il est bien inséré.

LECTURE/PAUSE

Pour interrompre la lecture temporairement, appuyez sur la touche **⏯**. Pour reprendre la lecture, appuyez sur cette touche de nouveau.

Arrêt

Si vous appuyez sur la touche ■ pendant la lecture, le disque cesse d'être lu.

SAUT ET RECHERCHE

- Vous pouvez facilement sauter une piste en avant ou en arrière pour atteindre le numéro de piste de votre choix en appuyant sur les touches SAUT **⏮/⏭**.
- Lorsque vous lisez un CD audio, tenez la touche saut appuyée. Vous pouvez faire une recherche rapide dans le CD dans la direction avant ou arrière. La lecture normale reprend lorsque vous relâchez la touche.

MODES DE LECTURE

Appuyez plusieurs fois sur le bouton ⭯ pour sélectionner l'un des modes de lecture suivants :

- Répétition de la piste, l'écran affiche « RepOne ».
- Répétition du répertoire, l'écran affiche « RepAlb»(MP3 seulement)
- Répétition de tous les titres, « RepAll ».
- Aléatoire : l'écran affiche « Random ».

Pour reprendre la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur le bouton ⭯ jusqu'à ce que l'indicateur disparaisse de l'écran.

PROGRAMME

1. Appuyez sur le bouton **STOP** pour arrêter la lecture.
2. Sélectionnez ☰ pour commencer la lecture programmée. « USB PROG » (mode USB) ou « DISC PROG » (mode CD) apparaîtra à l'écran.
3. Pour sélectionner un répertoire, appuyez sur les touches ⏮/⏭.

SÉLECTIONNER UN DOSSIER (MP3 UNIQUEMENT)

Appuyez sur les boutons ⏮/⏭ pour sélectionner le dossier souhaité de votre disque en cours de lecture, puis appuyez sur **PLAY** pour lire.

Si vous rencontrez un problème de lecture CD, l'une des deux solutions peut s'appliquer :

1. Nettoyez l'unité. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise secteur et débranchez.
2. Nettoyez votre disque CD.

LECTURE USB

1. Connectez un appareil USB sur le port USB de l'unité.
2. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode USB.
3. Au bout de quelques secondes, le nombre total de répertoires et de pistes s'affichera, et la lecture commencera automatiquement.

Remarques :

- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de données USB sur l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer le port.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur : cela pourrait entraîner des dysfonctionnements.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clés USB. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

FONCTIONNEMENT DU LECTEUR DE CASSETTE

Lire une cassette

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode Bande (Cassette).
2. Appuyez sur **STOP/EJECT** pour ouvrir le compartiment de cassette et insérez une cassette dans le compartiment. Fermez celui-ci.
3. Appuyez sur **PLAY** pour commencer la lecture.
4. Réglez le volume.

Pour suspendre la lecture, appuyez sur **PAUSE**. Appuyez à nouveau sur le bouton pour reprendre la lecture.

Pour arrêter la lecture, appuyez sur **STOP/ EJECT**.

Pour rembobiner ou avancer, appuyez sur **REWIND** ou **F/FWD** et appuyez sur **PLAY** en fonction de la direction souhaitée.

Enregistrement à partir d'un CD/USB/Bluetooth/Aux/DAB/FM

1. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode Tape (Cassette).
2. Appuyez sur **STOP/EJECT** pour ouvrir le compartiment de cassette et insérez une cassette dans le compartiment. Fermez celui-ci.
3. Sélectionnez la source sonore souhaitée avec le bouton **SOURCE** lorsque l'appareil est allumé.
4. En mode CD / USB, sélectionnez votre piste désirée et lancez la lecture.
5. En mode Bluetooth, activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth.
6. En mode AUX, démarrez la lecture à partir de votre source auxiliaire.
7. En mode DAB/FM, réglez votre station de radio désirée.

Remarque: Le symbole « » s'affiche à côté du réglage actuel.

Système
‹Heure›
Sélectionnez vous opérations de la section « RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE ».

‹ Langue ›
Pour sélectionner la langue souhaitée du menu de l'appareil: English, Deutsch, Français, Nederlands.

‹ Régl. en usine
Pour restaurer les paramètres par défaut.

‹ Version logiciel
Pour consulter la version actuelle du logiciel.

Menu de réglage

Régl. recherche (Réglage de la recherche)
Pour choisir entre « Toutes chaînes » ou « Stations fortes » afin de sélectionner le mode de recherche pour les enregistrements, puis, puis, puis.

Toutes chaînes : la recherche automatique s'arrête sur n'importe quelle station disponible.
Stations fortes : la recherche automatique ne s'arrête que sur les stations ayant un signal fort.

Réglage audio
Pour choisir entre « Stereo admis » ou « Stations mono » pour la radio FM.

Système
Reportez-vous aux opérations de la section « Système ».

Menu de paramètres DAB/DAB+

Recherche totale
Cette fonction vous permet de numériser automatiquement et de créer une liste des émissions DAB/DAB+ reçevables.

Réglage manuel
Cette fonction peut être utilisée pour faciliter le positionnement de l'antenne ou de l'appareil, afin d'améliorer la capacité spécifique de réception de la station ou de la fréquence.

Ecrêter
Supprimez les stations répertoriées mais indisponibles. Cette fonction peut supprimer toutes les stations non valides indiquées dans la liste des stations.

Système
Reportez-vous aux opérations de la section « Système ».

CD MAINTENANCE
CD CLEANING
ATTENTION: Déconnectez cet appareil de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'arrière ou les côtés de l'appareil.

Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humecté. Si nécessaire, utilisez un détergent doux pour nettoyer l'appareil.

Remarques sur les disques

- Ne touchez pas la surface de forme irrégulière (exemple : en forme de cœur, octogonaux). L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
- Ne placez pas d'autocollants sur le disque. Ils pourraient se décoller.
- N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
- Ne laissez pas de disque dans le compartiment du disque trop longtemps. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.
- Si le disque est rayé ou sale, il risque de ne pas être lu correctement. Essayez pour ne pas endommager le disque.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de reprendre la lecture au point que vous avez interrompu.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil « MUSE M-188 DB» est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Utiliser un appareil Bluetooth

Avec une unité Bluetooth (à section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-188 DB.

1. Appuyez sur la touche **SOURCE** pour mettre la section en pause. Touchez à nouveau pour sélectionner le mode Bluetooth.
2. Sélectionnez la source Bluetooth sur **[◀◀ OU ▶▶]**.
3. Réglez le volume au niveau souhaité.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Vous pouvez écouter de la musique stockée (par exemple lecteur MP3) sur la prise AUX IN sur l'unité.Câble non inclus.

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX.
2. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
3. Réglez le volume à un niveau confortable.
4. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise AUX IN.

RÉGLER LE VOLUME

Appuyez sur les touches **VOLUME+/-** pour régler le volume.

ÉCOUTER LA RADIO

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode FM.
2. La première fois que vous utilisez la radio, la radio effectuera automatiquement une recherche complète des stations disponibles et les enregistrera dans la liste des stations. Une barre de progression s'affichera à l'écran. Une fois la progression terminée, le nombre de stations trouvées pendant la recherche. Les stations sont listées par ordre numérique et par ordre alphabétique.
3. Vous devrez peut-être également lancer une recherche manuellement pour mettre à jour la liste des stations ou si vous avez déplacé votre radio.
   - Des nouvelles stations ont été ajoutées dans votre région.
   - Des stations fermées ou ne peuvent plus être reçues.
   - Vous souhaitez ne rechercher que parmi les stations de votre zone initiale (par exemple, l'antenne n'était pas en position), cela pourrait entraîner une liste ou certaines stations ne peuvent pas être reçues correctement.
   - Si la réception est mauvaise, essayez de déplacer la radio jusqu'à ce que vous soyez satisfait. Appuyez alors sur le bouton pour que les stations dont le signal est de bonne qualité.

Pour effectuer une recherche complète, maintenez la touche **▶▶|** Une fois la recherche terminée, la première station trouvée s'affiche. La liste de station précédemment sélectionnée ou de la première station de la liste des stations.

Appuyez sur la touche **▶▶|** pour sélectionner la station désirée, puis appuyez sur la touche **⏯** pour confirmer.

Ou patientez quelques secondes et la station souhaitée sera alors confirmée automatiquement s'il y aura un court délai pendant lequel votre radio se calera à la station sélectionnée.

PROGRAMMER

- Si aucun programme n'est trouvé avec la recherche DAB/DAB+, « Pas de D.A.B » apparaîtra sur l'écran.
- Pour une recherche manuelle, étirez l'antenne télescopique ou procédez de nouveau à une recherche complète à un endroit différent.
- Pendant l'opération de recherche, le niveau de son est automatiquement coupé.

ECOUTER LA RADIO FM

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner le mode FM. Rechercher la station de radio souhaitée avec les touches **⏮/⏭**.
2. Rechercher la station de radio souhaitée avec les touches **⏮/⏭**.

Recherche automatique
Maintenez la touche **SCAN** une fois ou maintenez les touches **⏮/⏭**. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes.
Remarque: Pour améliorer la réception, étirez l'antenne télescopique.

PRÉSÉLECTION DES STATIONS

Cette unité peut mémoriser 10 stations FM et 10 stations DAB/DAB+.

1. En mode FM ou DAB, sélectionnez la station de radio souhaitée avec **⏮/⏭**.
2. Maintenez enfoncée la touche **⏯** pour accéder au mode de mémorisation. Les stations passées.
3. Appuyez sur **⏮/⏭** pour sélectionner un canal préréglé, puis sur **⏯** pour confirmer. « Mémorisé X Mem.sé » s'affiche pendant quelques secondes le feu ou autre source de clignotant.

Remarque: Si vous choisissez une station qui n'a pas été allouée, «Vide » s'affichera. Si la station a déjà été attribuée, la fréquence FM ou le nom de la station DAB s'affichera.

2. Répétez les étapes 1 à 3 pour sauvegarder d'autres stations.

Remarque: Les appareil peuvent être dotés de protection rapide. Sélectionnez une station de radio et maintenez les touches **1/2/3** enfoncées pour sauvegarder la station dans le canal préalablement respectivement 1/2/3.

- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions. Si le fonctionnement ne revient pas normalement, celle-ci sera effacée et remplacée par la nouvelle station mise en mémoire.

ECOUTER LES STATIONS PRÉSÉLECTIONNÉES

Appuyez sur **⏮** une fois. «Appel mémoire» et les stations préselectionnées seront affichées. Appuyez sur **SLEEP** pour sélectionner la station préréglée de votre choix et appuyez sur ⏯ pour confirmer.

Remarque :
- Appuyez sur **P+** et recommencer l'opération autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre station.
- Pour rappeler les stations du canal préselectionnée 1/2/3, appuyez simplement sur respectivement **1/2/3**.

RÉVISION DE PLUS D'INFORMATIONS

Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton **INFO** pour examiner certains paramètres de l'appareil ou les informations disponibles pour la station que vous écoutez:

FONCTION SLEEP

L'unité allumée, appuyez sur la touche **SLEEP** à plusieurs reprises pour choisir le mode SLEEP, appuyez sur **⏮/⏭** pour sélectionner 15-30-45-60-90 minutes d'écoute. La mise en veille est confirmée 5 secondes après avoir relâché le bouton. « Sleep 15 » s'affiche à l'écran, puis le temps restant jusqu'à l'extinction. L'écran SLEEP s'affiche pendant 10 minutes avant la mise en veille). Lorsqu'il s'éteindra automatiquement après le délai programmé. Pour annuler la fonction « Sleep 0 » s'affiche (Sommeil), appuyez plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** jusqu'à ce que « Arr. Mode sommeil » s'affiche.

MENU DE CONFIGURATION

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton **MENU** enfoncé pour accéder au menu de réglage. Appuyez sur **⏮/⏭** pour sélectionner une option et/ou ajuster le réglage, puis appuyez sur **⏯** pour confirmer.

Remarque: Le symbole « » s'affiche à côté du réglage actuel.

Système
‹Heure›
Sélectionnez-vous opérations de la section « RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE ».

‹ Langue ›
Pour sélectionner la langue souhaitée du menu de l'appareil: English, Deutsch, Français, Nederlands.

‹ Régl. en usine
Pour restaurer les paramètres par défaut.

‹ Version logiciel
Pour consulter la version actuelle du logiciel.

Menu de réglage

Régl. recherche (Réglage de la recherche)
Pour choisir entre « Toutes chaînes » ou « Stations fortes » afin de sélectionner le mode de recherche pour les enregistrements, puis, puis, puis.

Toutes chaînes : la recherche automatique s'arrête sur n'importe quelle station disponible.
Stations fortes : la recherche automatique ne s'arrête que sur les stations ayant un signal fort.

Réglage audio
Pour choisir entre « Stereo admis » ou « Stations mono » pour la radio FM.

Système
Reportez-vous aux opérations de la section « Système ».

Menu de paramètres DAB/DAB+

Recherche totale
Cette fonction vous permet de numériser automatiquement et de créer une liste des émissions DAB/DAB+ reçevables.

Réglage manuel
Cette fonction peut être utilisée pour faciliter le positionnement de l'antenne ou de l'appareil, afin d'améliorer la capacité spécifique de réception de la station ou de la fréquence.

Ecrêter
Supprimez les stations répertoriées mais indisponibles. Cette fonction peut supprimer toutes les stations non valides indiquées dans la liste des stations.

Système
Reportez-vous aux opérations de la section « Système ».

CD MAINTENANCE
CD CLEANING
ATTENTION: Déconnectez cet appareil de toute source d'alimentation avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon doux, propre et sec. Dépoussiérez régulièrement les orifices de ventilation à l'arrière ou les côtés de l'appareil.

Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humecté. Si nécessaire, utilisez un détergent doux pour nettoyer l'appareil.

Remarques sur les disques

- Ne touchez pas la surface de forme irrégulière (exemple : en forme de cœur, octogonaux). L'appareil pourrait présenter des dysfonctionnements.
- Ne placez pas d'autocollants sur le disque. Ils pourraient se décoller.
- N'essayez pas d'ouvrir le compartiment du disque pendant la lecture.
- Ne laissez pas de disque dans le compartiment du disque trop longtemps. Cela pourrait provoquer des dysfonctionnements.
- Si le disque est rayé ou sale, il risque de ne pas être lu correctement. Essayez pour ne pas endommager le disque.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de reprendre la lecture au point que vous avez interrompu.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil « MUSE M-188 DB» est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

Utiliser un appareil Bluetooth

Avec une unité Bluetooth (à section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-188 DB.

1. Appuyez sur la touche **⏯** pour mettre la section en pause. Touchez à nouveau pour sélectionner le mode Bluetooth.
2. Sélectionnez la source Bluetooth sur **[◀◀ OU ▶▶]**.
3. Réglez le volume au niveau souhaité.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Vous pouvez écouter de la musique stockée (par exemple lecteur MP3) sur la prise AUX IN sur l'unité.Câble non inclus.

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX.
2. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
3. Réglez le volume à un niveau confortable.
4. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise AUX IN.

RÉGLER LE VOLUME

Appuyez sur les touches **VOLUME+/-** pour régler le volume.

ÉCOUTER LA RADIO

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode FM.
2. La première fois que vous utilisez la radio, la radio effectuera automatiquement une recherche complète des stations disponibles et les enregistrera dans la liste des stations. Une barre de progression s'affichera à l'écran. Une fois la progression terminée, le nombre de stations trouvées pendant la recherche. Les stations sont listées par ordre numérique et par ordre alphabétique.
3. Vous devrez peut-être également lancer une recherche manuellement pour mettre à jour la liste des stations ou si vous avez déplacé votre radio.
   - Des nouvelles stations ont été ajoutées dans votre région.
   - Des stations fermées ou ne peuvent plus être reçues.
   - Vous souhaitez ne rechercher que parmi les stations de votre zone initiale (par exemple, l'antenne n'était pas en position), cela pourrait entraîner une liste ou certaines stations ne peuvent pas être reçues correctement.
   - Si la réception est mauvaise, essayez de déplacer la radio jusqu'à ce que vous soyez satisfait. Appuyez alors sur le bouton pour que les stations dont le signal est de bonne qualité.

Pour effectuer une recherche complète, maintenez la touche **▶▶|** Une fois la recherche terminée, la première station trouvée s'affiche. La liste de station précédemment sélectionnée ou de la première station de la liste des stations.

Appuyez sur la touche **▶▶|** pour sélectionner la station désirée, puis appuyez sur la touche **⏯** pour confirmer.

Ou patientez quelques secondes et la station souhaitée sera alors confirmée automatiquement s'il y aura un court délai pendant lequel votre radio se calera à la station sélectionnée.

PROGRAMMER

- Si aucun programme n'est trouvé avec la recherche DAB/DAB+, « Pas de D.A.B » apparaîtra sur l'écran.
- Pour une recherche manuelle, étirez l'antenne télescopique ou procédez de nouveau à une recherche complète à un endroit différent.
- Pendant l'opération de recherche, le niveau de son est automatiquement coupé.

ECOUTER LA RADIO FM

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** pour sélectionner le mode FM. Rechercher la station de radio souhaitée avec les touches **⏮/⏭**.
2. Rechercher la station de radio souhaitée avec les touches **⏮/⏭**.

Recherche automatique
Maintenez la touche **SCAN** une fois ou maintenez les touches **⏮/⏭**. La recherche automatique localise les stations les plus puissantes.
Remarque: Pour améliorer la réception, étirez l'antenne télescopique.

PRÉSÉLECTION DES STATIONS

Cette unité peut mémoriser 10 stations FM et 10 stations DAB/DAB+.

1. En mode FM ou DAB, sélectionnez la station de radio souhaitée avec **⏮/⏭**.
2. Maintenez enfoncée la touche **⏯** pour accéder au mode de mémorisation. Les stations passées.
3. Appuyez sur **⏮/⏭** pour sélectionner un canal préréglé, puis sur **⏯** pour confirmer. « Mémorisé X Mem.sé » s'affiche pendant quelques secondes le feu ou autre source de clignotant.

Remarque: Si vous choisissez une station qui n'a pas été allouée, «Vide » s'affichera. Si la station a déjà été attribuée, la fréquence FM ou le nom de la station DAB s'affichera.

2. Répétez les étapes 1 à 3 pour sauvegarder d'autres stations.

Remarque: Les appareil peuvent être dotés de protection rapide. Sélectionnez une station de radio et maintenez les touches **1/2/3** enfoncées pour sauvegarder la station dans le canal préalablement respectivement 1/2/3.

SKIP AND SEARCH

Pour sauter vers l'avant ou vers l'arrière, appuyez brièvement sur le bouton **⏮/⏭** pour atteindre le numéro de piste souhaité.

Lorsque vous écoutez un CD audio, maintenez le bouton **⏮/⏭** enfoncé. Vous pouvez effectuer une recherche rapide dans le CD vers l'avant ou vers l'arrière. La lecture normale reprend lorsque vous relâchez le bouton.

PRESET STATIONS

This unit can store 10 FM and 10 DAB/DAB+ stations.

1. In FM or DAB mode, select a desired radio station with **⏮/⏭**.
2. Press and hold the **⏯** button to enter the memory mode.
3. Press **⏮/⏭** to select a preset channel, then press **⏯** to confirm. " Preset X Saved " is displayed briefly, then the preset station is stored.

Note: If you choose a station that hasn't been allocated, "Empty" will be displayed. If the station has been allocated before, the FM frequency or DAB station name will be displayed.

4. Repeat step 1-3 to store other stations.

Note: This unit has 3 quick preset buttons. Select a radio station, then press and hold **1/2/3** to store the station in preset channel 1/2/3 respectively.

Automatic tuning

Press and hold **SCAN** button in FM mode, the unit will automatically locate and save the strong stations. The found stations will be stored in preset channels one by one.

LISTENING TO FM RADIO

1. Press **SOURCE** button to select FM mode. Select a desired station with **⏮/⏭** buttons.
2. Press **⏮/⏭** buttons to select a desired station.

Automatic search
Press and hold **SCAN** button in FM mode, the unit will automatically locate and save the strong stations. The found stations will be stored in preset channels one by one. The previous station will automatically be cleared and replaced by the new station.

LISTENING TO DAB/DAB+ RADIO

1. Press **⏻** once: "Preset Recall" and preset stations will be displayed. Press **⏮/⏭** to select a desired station, then press **⏯** to confirm.

Note: If **P+** repeatedly to select a preset station.
- To recall the stations stored in preset channel 1/2/3, simply press **1/2/3** respectively.

SLEEP FUNCTION

In Radio mode, press **SLEEP** to enter into sleep mode, repeatedly press **SLEEP** to select 15-30-45-60-90 minutes of listening. The sleep function is confirmed in 5 seconds after releasing the button. "Sleep 15" is displayed briefly, then the remaining sleep time (e.g. 512, means the remaining sleep time is 12 minutes). The unit will automatically switch to standby mode when the time is down. To cancel the sleep function, press **SLEEP** repeatedly until "Sleep 0" is displayed.

SELECT A FOLDER (MP3 ONLY)

Press **⏮/⏭** during playback to select the desired folder of your current disc (or USB device).

If you encounter CD playback problem, either of the following ways may help:

1. Turn off the unit. Disconnect the AC adapter from AC outlet and reconnect it after a few seconds.
2. Clean your CD disc.

USB PLAYBACK

1. Connect an USB device to the USB port on unit.
2. When the unit is on, press **SOURCE** button repeatedly to select USB mode. After a few seconds, the total number of folders and tracks are displayed, and playback starts automatically.

Notes:

- The total number of MP3 files on the USB device should not exceed 999.
- The device may not support more than 99 directories.
- The reading time takes about a few seconds or more depending on the amount of MP3 files and folders on the USB device.
- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects may damage the USB receptacle.
- The USB socket must not be connected to the computer directly, for that may cause malfunction.
- There are many models of USB devices available on the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

LISTENING TO THE CASSETTE

Playing a cassette

1. When the unit is on, press **SOURCE** button repeatedly to select Tape mode.
2. Press **STOP/ EJECT** to open the cassette door and insert the cassette in the compartment. Then close the door.
3. Press **PLAY** button to start playback.
4. Adjust the volume level.

To pause playback, press **PAUSE**. Press the button again to resume playback.

To stop playback, press **STOP/EJECT**.

To fast forward or rewind, press **REWIND** or **F/FWD** and then press **PLAY** or **STOP/EJECT** at the point you want to stop.

Recording from a CD/USB/Bluetooth/Aux/DAB/FM

1. When the unit is on, press **SOURCE** button repeatedly to select Tape mode.
2. Press **STOP/ EJECT** to open the cassette door and insert the cassette in the compartment. Then close the cassette door.
3. Select the desired source with **SOURCE** button when the unit is on.
4. In CD / USB mode, select your desired track and start playback.
5. In Bluetooth mode, start playback from your Bluetooth device.
6. In AUX mode, start playback from your source.
7. In DAB/FM mode, tune to your desired radio station.

Note: " ◁▷ " is displayed next to the current setting.

FM Setting Menu

Scan setting
Select "Strong stations" or "Strong stations" to select the search mode when scan radio station.

Audio setting
All stations: The automatic search locates at any available station.
Strong stations : The automatic search only locates at strong stations.

Audio setting
To select between "Stereo allowed" or " Forced mono" for the FM radio.

System
Refer to the operations in section "System".

DAB/DAB+ Setting Menu

Full scan
This function can be used to assist the positioning of antenna or the unit, to enhance specific channel or frequency reception ability.

Prune
Remove stations that are listed but unavailable. This function can remove all invalid stations listed in the station list.

System
Refer to the operations in section "System".

MAINTENANCE
CLEANING
WARNING: Disconnect the unit from the mains supply before cleaning.

Use a soft, dry cloth. Never use cloths that are wet, have cleaning liquid or are too damp.

- Using solvents, abrasive or alcohol-based products risks damaging the appliance.
- Do not allow water to enter any openings as this may damage the unit. Never immerse the unit in water.

Notes on disc

- Do not use irregular shape CDs (example: heart-shaped, octagonal ones). It may result in malfunctions.
- Do not stick labels or stickers on the disc compartment.
- Do not try to open the disc compartment during playing.
- Do not leave the disc in the disc compartment for long time.
- If the disc is dirty, dirty, dirt or fingerprints on the disc, it may cause, tracking error. Before playing, clean the disc with a cleaning cloth. Wipe the disc from the center to the edge. Do not use solvents such as benzene, thinner or high humidity, they can become warped. After playing, store the disc in its case.

Important Note

- Before transporting the unit, remove the disc from the disc compartment.

POWER SUPPLY
AC ADAPTOR
POWER SUPPLY:
Input: AC 100-240V~ 50/60Hz
Output: DC 9.0V ⎓ 0.8A 7.2W

The supplied AC adapter is suitable for use on AC mains supplies of 100-240V~ 50/60Hz and should only be connected to such a supply. Do not attempt to use from any other supply.

Cautions

- The AC adaptor included with this unit is for its use only. Do not use it with other equipment.
- Turn off and before unplugging the AC adaptor from the unit so as to avoid the unit being damaged.
- When the unit is not going to be used for long time, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- Be sure to use it near the wall outlet and easily accessible. If a malfunction occurs, disconnect the AC adaptor from the AC outlet.
- To completely disconnect the unit from the mains supply, it should be switched off and the AC adaptor disconnected from the mains socket outlet completely.
- Never use an AC adaptor that is damaged, route power lead in a safe manner and make sure it is not subjected to trapping or pinching. If the power lead is damaged or cut, it must be replaced before use.
- The AC adaptor must be unplugged from the DC jack for the unit to run on the batteries.

Note: In a concern of saving energy, the unit/product has reached to the end or not in use for 15 minutes, will automatically switch to Standby mode after 15 minutes. (except radio mode).

BATTERY OPERATION

1. Remove the battery compartment door by applying thumb pressure to area indicated by the arrow and lift off the door from the battery compartment.
2. Before inserting the batteries, check the polarities (+ and -) of the batteries, then relate the polarities to the engraved diagram inside the battery compartment, insert 6x1.5V R14/UM-2 "C" size batteries (not supplied) into the compartment.
3. Replace the compartment door.

Before throwing any batteries away, consult your distributor who may be able to take them back for environmental reasons.

Notes:

- Never recharge the batteries, apply heat to them or take them apart.
- In order to avoid leakage, always remove the batteries when unit will not be used for a long period of time.
- For optimal performance, alkaline batteries are recommended. These batteries must usually last longer.
- The batteries need to be replaced when: The volume decreases, or sound is distorted during operation.
- When the battery is low, the display will show "Battery Low". The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.

CAUTION: Danger of explosion if batteries are incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

TURNING UNIT ON/OFF

Press ⏻ button to turn on the unit.
Press and hold ⏻ button again to turn off the unit.

SELECTING A SOURCE

When the unit is ON, press **SOURCE** button repeatedly to select CD, USB, Tape, Bluetooth, AUX, DAB or FM mode.

SETTING THE TIME AND DATE

The first time you listen to DAB/DAB+ radio, the time and date of your product will be synchronized automatically to the time broadcast by the DAB/DAB+ service in 24 hour mode, which is in line with daylight saving, so there is no need to set the time and date manually.

If you do wish to set the time and date manually, turn on the unit and follow the steps as follows:

1. In standby mode, press the **MENU** button to access main menu. <System> will appear and press **INFO** to confirm.

Anmerkungen:
- Auf den USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Wenn Sie eine Taste drücken, die nicht für die jeweilige Funktion gültig ist, ertönt der Signalton.
- Speichern Sie Dateien nicht über längere Zeit auf dem USB-Gerät.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dafür vorgesehenen USB-Port. Sie könnten sonst Daten verlieren.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Daraus könnte ein Fehler resultieren.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Geräte zur MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

KASSETTENBETRIEB

Kassette abspielen
1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, wiederholt die **SOURCE**-Taste drücken, um den Kassettenbetrieb zu wählen.
2. Drücken Sie **STOP/ EJECT** um das Kassettendeck zu öffnen und legen Sie eine Kassette ein. Schließen Sie dann das Kassettendeck.
3. Drücken Sie **PLAY**, um die Wiedergabe zu starten.
4. Stellen Sie mit dem **VOLUME+**-Knopf die gewünschte Pegel ein.
5. Drücken Sie **PAUSE** um die Wiedergabe zu unterbrechen. Drücken Sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
6. Drücken Sie **STOP/ EJECT** , um die Wiedergabe zu beenden.
7. Drücken Sie die Taste **REWIND** oder **F.FWD**, um die Kassette zurück- bzw. vorzuspulen. Stellen Sie an der gewünschten Stelle die Taste **PLAY** vor **Empfang**.

Aufnahme von CD/USB/Bluetooth/Aux/DAB/FM(UKW)
1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die **SOURCE**-Taste dreimal, um den Kassettenbetrieb zu wählen.
2. Drücken Sie **STOP/ EJECT** , um das Kassettendeck zu öffnen und legen Sie dann eine Kassette ein. Schließen Sie dann das Kassettendeck.
3. Mit der **SOURCE**-Taste wählen Sie die gewünschte Tonquelle aus(etwa, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
4. Drücken Sie CD/USB-Modus den gewünschten Titel aus und starten Sie die Wiedergabe.
5. Stellen Sie im Bluetooth-Modus die Wiedergabe an Ihrem externen Bluetooth-Gerät.
Starten Sie im AUX-Modus die Wiedergabe am externen Audiogerät.
Starten Sie im DAB-Modus die gewünschte Radiostation.

6. **RECORD** zusammen mit der **PLAY**-Taste drücken, um die Aufnahme von der Quelle zu starten. Die Aufnahme beginnt.
7. Unterbrechen Sie die Aufnahme durch Drücken der Taste **PAUSE**. Drücken Sie die Taste erneut, um die Aufnahme fortzusetzen.
8. Drücken Sie **STOP/EJECT**, um die Aufnahme zu beenden.
9. Um auch im Radiomodus aufzunehmen, betätigen Sie **REWIND** zum Zurückspulen der Kassette und Suchen Ihrer Aufnahme. Betätigen Sie **PLAY** zur Wiedergabe.

Hinweis: Das eingebaute Mikrofon befindet sich hinten neben der Kassettenschlitze. Stellen Sie das Gerät in die Nähe der aufzunehmenden Audioquelle.

Hinweise zu Kassetten
- Wenn Kassettenbänder zu locker sind, können diese zerkratzen oder im Gerätemuss die Kassette manuell gespannt werden. Dazu einen Stift oder Ähnliches Fall einen Bleistift und ziehen Sie damit das Band straff, bevor Sie die Kassette einlegen.
- Um ein versehentliches Löschen der Inhalte zu verhindern, entfernen Sie die Plastiklasche nach der Aufnahme mit einem kleinen Schraubenzieher oder ähnlichen spitzen Gegenstand, um die Aufnahme zu verhindern. Sie können Inhalte und Inhalte auf die Kassette aufzunehmen.
- Die Wiedergabequalität kann durch Schmutz oder Staub auf den Köpfen beeinträchtigt werden. Reinigen Sie die Köpfe mit Reinigungskassetten (Magnetköpfe, Andruckrolle, Tonwelle). Öffnen Sie in solch einem Fall die Kassettenfach und reinigen Sie die Teile mit einem mit Alkohol angefeuchteten Wattestäbchen.

DAB/DAB+-BETRIEB

Der Bluetooth®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Benutzung dieser Marken durch die NEW ONE S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät
Wählen Sie mit der **SOURCE**-Taste den Bluetooth-Modus der Taste ⏻ zur Auswahl des Bluetooth-Modus. Im Display erscheint „BT“ und es ertönt ein Signalton.
Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie dann **MUSE M-188 DB** in der Liste der verfügbaren Geräte. Geben Sie gegebenenfalls das jeweiligen Gerätes für Bluetooth-Geräte ein (siehe unter Verbindungsaufbau.)
Sobald die Verbindung hergestellt ist, ertönt ein Signalton und im Display leuchtet die Bitte Verbindung bestätigt wird. Nach der erfolgreichen Kopplung der Geräte ertönt ein Signalton und im Display erscheint „Verbunden“. Wenn das Bluetooth-Gerät Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 15 Minuten nach Einschalten des Gerätes in Reichweite ist, schaltet sich das Bluetooth aus.

Tipp: Wenn Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher mit einem anderen Bluetooth-Gerät koppeln möchten, halten Sie die Taste ⏯ gedrückt, um zunächst das Gerät zu trennen. Folgen Sie dann den Schritten unter „Verbindungsaufbau“.
Verbindung per Bluetooth wiederherstellen

Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung eine Verbindung manuell herstellen.

Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Gerät wieder in Reichweite ist und eingeschaltet wird.
Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser „MUSE M-188 DB“ den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung befindet sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts
Sobald die Verbindung hergestellt ist, können Sie Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät bedienen und über den M-188 DB wiedergeben.
1. Betätigen Sie die Taste ⏯, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten.
Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
2. Wählen Sie die Taste ⏭ oder ⏮, um Titel zu überspringen.
3. Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.

ANSCHLUSS EINER ZUSATZQUELLE
1. Schließen Sie ein Audiogerät (z. B. MP3-Spieler) an die **AUX IN** Buchse rechts an der Rückseite des Geräts an.
2. Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste **SOURCE** zur Auswahl des AUX-Modus.
3. Beginnen Sie mit dem Playback Ihrer Zusatzquelle.
4. Stellen Sie mit dem **VOLUME+**-Knopf die gewünschte Pegel ein.
5. Um das Playback zu beenden, nehmen Sie die Zusatzquelle aus der **AUX IN** Buchse heraus.

DAB/DAB+ RADIOSENDER ANHÖREN
Stellen Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste ⏻ zur Auswahl des DAB-Modus. Wenn Sie das Radio zum ersten Mal verwenden, führt das Radio automatisch einen vollständigen Sender-Scan durch, um alle verfügbaren Sender zu finden.
Während der Suche erscheint die Anzeige „Suchlauf...“. Ein Fortschrittsbalken weist auf den Suchfortschritt hin. Nach Abschluss des Suchlaufs wird der erste Sender angezeigt.
Wenn Sie weitere müssen Sie auch einen Scan manuell starten, um die Liste der verfügbaren Sender zu aktualisieren. Siehe unter Sender suchen.
- Von Zeit zu Zeit werden neue Stationen verfügbar.
- Stationen können vorübergehend nicht mehr empfangen werden.
- Wenn der Empfang für den ursprünglichen Scan nicht gut war (z.B. die Antenne nicht ausgefahren war), kann es sein dass keine oder unvollständigen Listen von verfügbaren Sender Sie.
- Wenn Sie einen schlechten Empfang einiger Sender haben, der dazu führt, dass die Audio unterbrochen wird, können Sie nur Sender mit guter Signalstärke auflisten.

Um eine vollständige Suche durchzuführen, halten Sie die Taste **▶II** .
Nach Abschluss des Scans kehrt das Radio zur Wiedergabe des zuvor ausgewählten Senders oder zum ersten Sender in alphanumerischer Reihenfolge.
Wählen Sie einen Sender mit **I◀◀** / **▶▶I** drücken Sie die Taste **▶II** zum Bestätigen.
Wenn Sie eine Taste drücken, die nicht für die jeweilige Funktion gültig ist, ertönt der langen Signalton bestätigt. Das Radio schaltet den ausgewählten Sender dann mit einer kurzen Verzögerung ein.

Hinweis:
- Falls während der DAB/DAB+ Suche keine Sender gefunden werden, erscheint im Display „Kein Sender“.
- Im Hinblick auf einen besseren Empfang sollten Sie die Teleskopantenne vollständig ausfahren und ihre Position variieren, bis Sie einen anderen Dienst wählen.
- Während der Suche wird der Ton automatisch ausgeschaltet.

UKW RADIOSENDER ANHÖREN
Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt die Taste ⏻ zur Auswahl des UKW-Modus. Wenn Sie das Radio zum ersten Mal verwenden, wird die Meldung „Kein Sender“ angezeigt.
Hinweis: Ziehen Sie die Teleskopantenne für einen besseren Empfang aus.

Automatische Sendersuche
Drücken Sie eine Taste **SCAN** oder halten Sie die Taste **I◀◀** gedrückt.
Die automatische Suchfunktion erkennt Sender mit starkem Signal.
Wenn der Suchlauf beendet ist, beginnen Sie mit dem besseren Empfang aus.

SENDERSPEICHER
Dieses Gerät kann bis zu 10 UKW- und 10 DAB/DAB+ Sender speichern.
1. Wählen Sie im FM- oder DAB-Modus mit **I◀◀** / **▶▶I** einen gewünschten Sender.
2. Halten Sie die Taste **PROG** gedrückt, um den Speicher-Modus aufzurufen.
3. Drücken Sie **PROG**, um einen Speicherplatz auszuwählen, drücken Sie mit **I◀◀** / **▶▶I** . Speicherplatz 1 angezeigt“ erscheint kurz im Display (z. B. „Speicher 1“).
4. Drücken Sie **SCAN** zum Speichern.
Hinweis: Wenn Sie einen Sender, der nicht zugewiesen worden ist, wählen, wird „Leer“ angezeigt. Wenn Sie einen Sender, der bereits gespeichert, wird die FM-Vorbelegungsfrequenz oder Senderkennung angezeigt.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3, um weitere Sender zu speichern.

Hinweis: Dieses Gerät verfügt über 3 schnelle Voreinstellungstasten. Wählen Sie einen Sender aus und halten Sie eine der Tasten **1/2/3** gedrückt, um den Sender im voreingestellten Kanal 1/2/3 zu speichern.

Automatisch speichern:
Halten Sie die **SCAN**-Taste im FM-Modus. Das Gerät sucht und speichert automatisch Radiosender mit starkem Signal. Falls auf einem Speicherplatz bereits ein Sender abgespeichert ist, wird dieser automatisch Sender gelöscht und automatisch durch den neuen ersetzt.

RUNDFUNK EMPFÄNGER SENDER
Wenn Sie dieses Gerät später einmal einstrogen möchten, beachten Sie bitte, dass alle gespeicherten Sender nicht mehr Hauptmit entorgt werden dürfen. Entsorgen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingstelle oder bei Ihrem Händler. Weitere Informationen erhalten Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler.

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France
contact@muse-europe.com

DE RADIOCASSETTE DAB+/FM CON CD & BLUETOOTH PORTATIL

DESCRIPCIÓN DEL APARATO
1. Asa de transporte
2. Compartimento del disco
3. **STOP/ EJECT** ■ /Apertura de cassette
4. **PAUSE** II / Pausa
STOP/ EJECT ■ /▲ : Detención de la cinta / Abre el compartimento del casete
5. **F.FWD** ⏭ : Avance rápido
6. **REWIND** ⏮ /Retroceso rápido
7. **PLAY** ▶ : Reproducción
8. **REC** ● : Grabación
9. Micrófono integrado
10. Compartimento de cassette
11. **▶II** : Puerto USB para la reproducción MP3
12. **VOLUME+**: Ajuste del volumen
13. **I◀◀ SCAN**: Reproducir / Pausar; Desconecte el dispositivo Bluetooth emparejado; Búsqueda automática; Conmutar la selección de banda
14. **⏻** : Encender/ Apagar
15. **SOURCE** : Seleccionar el modo de configuración
16. **INFO**: Para ver la información
17. Antena telescópica FM
18. Entrada auxiliar (3.5MM)
19. Compartimento para la pila

ALIMENTACIÓN

UTILIZACIÓN DEL ADAPTADOR DE RED
El adaptador de corriente suministrado es adecuado para el uso con una toma de corriente de 100-240V~,50/60Hz y debera enchufarse solo a la red de suministro dentro de estos parámetros.

Atención:
- El adaptador de red que se suministra ha sido diseñado exclusivamente para el uso con este aparato. No utilizarlo con otros aparatos.
- Apoye el aparato de forma estable durante su funcionamiento para evitar que se produzcan daños.
- Cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, desconecte el adaptador de red de la toma de corriente.
- Coloque el aparato cerca de la toma de pared y compruebe que puede acceder a esta con facilidad. Para desconectar el cable de alimentación completamente, desconectelo inmediatamente de la toma de pared.
- No utilice el adaptador de red si el cable de alimentación o el adaptador de red muestra daños aparentes. Para evitar que se produzcan descargas eléctricas, no desmonte el adaptador de red de la toma de corriente.
- No utilice nunca el adaptador si está sucio. Coloque el cable de alimentación de forma que no quede pisado o doblado. Mantenga el cable alejado de otro tipo de calor.
- Desenchufe el adaptador de red antes de cualquier tipo de reparación.
- El adaptador de corriente alterna (AC) deberá ser desconectado de la conexión de corriente alterna (AC) antes de limpiar la unidad.

Nota: Con el fin de ahorrar energía, cuando la reproducción llegue al final o no esté reproduciendo, el aparato pasará automáticamente al modo de espera después de 15 minutos. (Excepto el modo radio)

INSTALACIÓN DE LA PILA
1. Retire la tapa del compartimento para pilas apilando presión con el dedo pulgar y tirando hacia afuera de la tapa del compartimento para pilas (19).
2. Antes de instalar la pila, limpie los contactos de la pila y del aparato.
3. Asocándolas con el diagrama mostrado en el interior del compartimento, introduzca 6 pilas de 1.5V UM2 (no incluidas) en su interior.
4. Cierre el compartimento de las pilas.

Antes de tirar las pilas, consulte a su proveedor: puede entregárselas para reciclarlas.

Notas:
- Nunca cargue pilas que no son recargables. No caliente las pilas ni las desmonte.
- Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, retire las pilas para evitar que se produzcan daños.
- Las pilas deben cambiarse cuando el volumen disminuya, o el sonido esté distorsionado. Agotadas pilas.
- Cuando la batería esté baja, la pantalla mostrará "Battery Low" (Batería baja). La batería se agotará completamente cuando la batería se agote. Cambie la batería para que el aparato continúe funcionando.

PRECAUCIÓN Riesgo de explosión si las pilas no se introducen correctamente. Cambie las pilas únicamente por otras del mismo tipo o uno equivalente.

ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD
Pulse ⏻ en una posición cerca de la unidad. Mantenga pulsado ⏻ para apagar la unidad.

SELECCIÓN DE FUNCIÓN
Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo DAB, FM, Tape, Bluetooth, AUX, USB o FM.

AJUSTE DE FECHA Y HORA
La primera vez que encienda la unidad o tras DAB/DAB+, la fecha y la hora se ajustarán se sincronizarán automáticamente con la emisión por el servicio DAB/DAB+ en modo 24 horas, pero también puede ajustar la fecha y la hora de forma manual, en el caso de no necesario configurarlas manualmente.

Si desea establecer la fecha y la hora manualmente, encienda la unidad y siga los pasos siguientes:
1. En el modo de espera, presione el botón de **MENU** para acceder al menú principal. Aparecerá «System» (Sistema). Presione ▶II para acceder a esta opción.
2. Presione **I◀◀** / **▶▶I** para seleccionar «Set Time/Date» (Establecer hora y fecha). Presione ▶II para confirmar.
3. Los dígitos de la hora parpadearán. Presione **I◀◀** / **▶▶I** para ajustar la hora. Presione ▶II para confirmar. Los dígitos de los minutos parpadearán. Ajuste los minutos y, a continuación, presione ▶II para confirmar. Se restablecerá una conexión automática con la emisión del servicio Bluetooth vuelva dentro del rango.
4. Cuando vuelva a encender la unidad, se infantará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Por la presente, DUAL ELECTRONIC S.A.S declara que el « MUSE M-188 DB » cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad completa se puede descargar en www.muse-europe.com

Utilizar un dispositivo Bluetooth
Una vez sigma establecida la conexión, podrá reproducir música desde su dispositivo Bluetooth. El sonido se escuchará a través de los altavoces M-188 DB.
1. Pulse ⏯ para pausar la reproducción. Presione nuevamente para reanudar la reproducción.
2. Seleccione la pista que desee con **I◀◀** / **▶▶I** .
3. Ajuste el volumen con **VOLUME+**.

CONEXIÓN DE UN DISPOSITIVO EXTERNO
1. Conecte la unidad a un dispositivo de audio externo (reproductor mp3, etc.) a la **AUX IN** de la parte derecha de la unidad (cable no incluido).
2. Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo AUX.
3. Encienda el dispositivo conectado a la fuente AUX IN.
4. Ajuste el volumen con **VOLUME+**.
5. Para parar el playback, desconecte la fuente AUX-IN de la entrada AUX-IN.

PARA ESCUCHAR LA RADIO DAB/DAB+
Cuando la unidad esté encendida, presione repetidamente el botón ⏻ para seleccionar el modo DAB.
La radio realizará automáticamente una búsqueda completa para encontrar todas las emisoras disponibles la primera vez que utilice la radio. La pantalla cambiará a "Scanning ...". Una barra de progreso mostrará el progreso de la búsqueda mientras que la búsqueda está en curso.
También podrá iniciar una búsqueda manual en el menú, presione el botón de **INFO** para volver al paso anterior.

FUNCIONAMIENTO CD
Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo CD.
1. Introduzca un disco con la cara impresa mirando hacia arriba. Cierre el compartimento.
2. Pasados unos segundos, El número total de pistas aparecerá en la pantalla y la reproducción comenzará automáticamente.

Nota:
- El disco insertado es un disco MP3, se mostrará "MP3".
- Caso o disco sucio puede causar saltos de sonido. Limpie con solo colocado de cabeza para baixo, o texto "NO DISC" o " ERROR" será exhibido na tela. Caso isso ocorra, limpe o disco, e insira novamente. Se o erro persistir, substitua o disco.

REPRODUCCIÓN/PAUSA
Para reproducir la reproducción temporalmente, pulse el botón ▶II .
Para reanudar la reproducción, pulse de nuevo este botón.

DETENCIÓN
Si se pulsa el botón ■ durante la reproducción, el disco dejará de reproducir.

SALTO Y BÚSQUEDA
1. Pulse **I◀◀** / **▶▶I** durante la pista actual, hasta el número de pista que desee avanzando o retrocediendo.
2. Durante la reproducción un CD de audio, mantenga pulsado el botón de SALTO **I◀◀** / **▶▶I** durante más de 2 segundos, el disco se buscará hacia atrás. La reproducción normal se reanudará cuando deje de pulsar el botón.

MODOS DE REPETICIÓN
Presione repetidamente el botón ⟲ para seleccionar uno de los siguientes modos de repetición:
- Repetir 1, la pantalla muestra "Repeat One".
- Repetir todo, la pantalla muestra "Repeat All". (Solo MP3).
- Aleatorio: la pantalla muestra "Random".
- Para reanudar la reproducción normal, presione repetidamente el botón ⟲ hasta que el indicador desaparezca de la pantalla.

PROGRAMACIÓN
1. En el modo de parada, pulse el botón ☰ . " PROG INPUT " parpadeará en el display. Utilice los botones **I◀◀** / **▶▶I** para seleccionar el archivo que desee. Pulse el botón ☰ para confirmar.
2. Repita los pasos descritos arriba para programar hasta 20 pistas para un CD y 99 pistas para MP3.
3. Pulse **▶II** para iniciar la reproducción programada. En pantalla se mostrará "Prog" y el número total de pistas y el tiempo total de reproducción.
4. Para cancelar la reproducción programada, pulse el botón ■ dos veces.

SELECCIÓN DE UNA CARPETA (SOLO MP3)
Presione los botones de **◀ (5)** / **▶** para seleccionar la carpeta deseada del disco en reproducción y, a continuación, pulse ▶II .

Si sólo desea profundizar en la reproducción del CD, cualquiera de los siguientes procedimientos podría ser útil:
1. Apague la unidad. Desconecte el adaptador de CA de la toma de corriente de CA.
2. Limpie el CD.

REPRODUCCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB
1. Conecte un dispositivo USB al puerto USB de la unidad.
2. Cuando la unidad esté encendida, pulse repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo USB.
3. Pasados unos segundos, El número total de pistas aparecerá en la pantalla y la reproducción comenzará automáticamente.

Nota:
- El número total de archivos MP3 en el dispositivo USB no deberá exceder los 999.
- El dispositivo USB no podrá contener más de 99 directorios.
- El tiempo de búsqueda para un dispositivo USB varía, dependiendo de la cantidad de archivos MP3 y carpetas en el dispositivo USB.
- Para reproducir archivos en un dispositivo USB, En caso contrario, podría dañar el aparato y/o el dispositivo USB.
- No conecte el puerto USB directamente a un ordenador: podría dañar el aparato.
- En el mercado existen diferentes dispositivos USB MP3 player. Es posible que no podamos garantizarle que este aparato sea compatible con todos los formatos. En caso de que no funcione, pruebe con otro dispositivo USB.

PARA ESCUCHAR UN CASSETTE
Reproducir una cassette
1. Con el aparato encendido, presione repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo TAPE.
2. Presione **STOP/ EJECT** ■ /▲ para abrir la platina del cassette e introduzca un cassette en el compartimento. Cierre después la tapa de la platina.
3. Presione **PLAY** ▶ para iniciar la reproducción.
4. Ajuste el volumen con **VOLUME+**.
5. Para pausar la reproducción, presione **PAUSE**. Presione el botón de nuevo para reanudar la reproducción.
6. Para detener la reproducción, presione **STOP/ EJECT**.
7. Para rebobinar o avanzar rápidamente, presione **REWIND**/ **F.FWD** y presione **PLAY** o **STOP/EJECT** en el punto que desee detenerse.

Grabación desde CD/USB/Bluetooth/AUX/DAB/FM
1. Cuando la unidad esté encendida, presione repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo CD, USB, Bluetooth, AUX, DAB o FM.
2. Presione **STOP/ EJECT** ■ /▲ para abrir la platina del cassette e introduzca un cassette en el compartimento. Cierre después la tapa de la platina.
3. Mediante el botón **SOURCE** cuando la unidad esté encendida, seleccione la fuente de sonido que desee.
En modo CD/ USB, seleccione la pista deseada e inicie la reproducción.
En el modo Bluetooth, inicie la reproducción en su dispositivo Bluetooth.
En modo AUX ("auxiliar"), inicie la reproducción desde la fuente auxiliar.
En modo SINTONIZADOR, sintonice la emisora que desee.
4. Presione **RECORD** junto con el botón **PLAY** para comenzar a grabar desde la fuente de sonido seleccionada.
5. Para pausar la grabación, presione el botón **PAUSE**. Presione el botón de nuevo para reanudar la grabación.
6. Para detener la grabación, presione **STOP/ EJECT**.
7. Para escuchar su grabación, pulse el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo TAPE y presione **REWIND** para rebobinar la cinta y buscar su grabación. Pulse **PLAY** para escucharla.

Grabación desde MICRÓFONO integrado / AUX/DAB/FM
1. Con la unidad encendida, presione repetidamente el botón **SOURCE** para seleccionar el modo AUX, DAB o FM.
2. Presione **STOP/ EJECT** ■ /▲ para abrir la platina del cassette e introduzca un cassette en el compartimento. Cierre después la tapa de la platina.
3. Mediante el botón **SOURCE** cuando la unidad esté encendida, seleccione la fuente de sonido que desee.
4. Para pausar la grabación, presione el botón **PAUSE**. Presione el botón de nuevo para reanudar la grabación.
5. Para detener la grabación, presione **STOP/ EJECT**.
6. Para escuchar su grabación, pulse **REWIND** para rebobinar la cinta y buscar su grabación. Pulse **PLAY** para escucharla.

Nota: El micrófono integrado se encuentra detrás de la rejilla del altavoz izquierdo. Ajuste el aparato cerca de la fuente de sonido a grabar.

Notas sobre los casetes
- Si la cinta del cassette no estuviera tensa, aunque sólo fuera un poco, esta podría dañarse o romperse. Si la cinta parece floja, inserte un lápiz en el orificio izquierdo, gírelo, para tensar la cinta antes de insertar el cassette en el aparato.
- Para evitar borrados accidentales, parte las lengüeta de plástico del cassette con un destornillador pequeño o un objeto puntiagudo similar para su grabación. Para volver a grabar en la cinta, cubra el orificio dejado por la lengüeta partida con cinta adhesiva.
- Cualquier deterioro en el sonido puede ser causado por suciedad o polvo en las piezas presente en las partes que están en contacto con la banda magnética (cabezales magnéticos, cabrestante y rodillo de presión). Limpie las piezas con un kit de casete y limpie las partes con un bastoncillo de algodón humedecido en el alcohol.

FUNCIÓN LUZ BATTERIE
1. Remuovete lo sportellino del vano batterie premendo l'area indicata sullo sportellino e facendolo scorrere verso il basso.
2. Prima di inserire le batterie controllate i poli delle batterie (+ e -), quindi fateli corrispondere con le indicazioni presenti nel vano batterie. Inserite nel vano batterie 6 batterie da 1,5V UM2 (non incluse).
3. Richiudete il coperchio del vano batterie.

Prima di gettare le batterie, rivolgetevi al rivenditore di fiducia qualora metta a disposizione un servizio di raccolta e riciclaggio delle batterie.

Note sulle cassette
- Se la cassetta è troppo lenta, potrebbe danneggiarsi o rompersi. Se il nastro sembra lento, inserite una matita nel foro di sinistra e ruotatela per tendere il nastro prima di inserire la cassetta nell'apparecchio.
- Per evitare cancellazioni accidentali, rimuovete la linguetta di plastica sul retro della cassetta con un cacciavite o un oggetto appuntito. Per registrare nuovamente sul nastro, coprite il foro lasciato dalla linguetta con del nastro adesivo.
- Eventuali distorsioni o una bassa qualità audio potrebbero dipendere da polvere o sporcizia sulle parti che entrano in contatto con il nastro magnetico (testine, rullo premente e piedino metallico); in questo caso, pulire lo sportello del vano cassette e le parti con un bastoncino di cotone imbevuto di alcool.

ATTENZIONE
Le batterie non sono correttamente inserite c'è il rischio di esplosione. Sostituitele unicamente con batterie identiche o di equivalente tipo.

ATTIVARE E DISATTIVARE L'APPARECCHIO
Premere una volta ⏻ per attivare l'apparecchio. Tenere premuto per due secondi ⏻ per disattivarlo.

SELEZIONE DELL'ORIGINE

Da apparecchio acceso, premete più volte il tasto **SOURCE** per selezionare una modalità tra DLF, DAB, Tape, Bluetooth, AUX, USB e FM.

REGOLAZIONE DELL'ORA E DELLA DATA

Al primo utilizzo della radio DAB/DAB+, l'apparecchio si sincronizza in automatico sull'ora e la data inviate dalla stazione DAB/DAB+ che state ascoltando. Se ora e data non fossero corrette, potete regolarle manualmente.

Per impostare manualmente l'ora e la data, attivate l'apparecchio e seguite i passaggi qui di seguito descritti:
1. In standby, premete il tasto **MENU** per accedere al menu principale. Selezionate «System» (Sistema) e premete ▶II per accedere a questa opzione.
2. Premete **I◀◀** / **▶▶I** per selezionare «Time (Ora) e premete ▶II per accedere a questa opzione.
3. Premete **I◀◀** / **▶▶I** per selezionare « Set Time/Date»(Imposta ora/data) e premete ▶II per confermare.
4. Le cifre dell'ora lampeggeranno. Premete **I◀◀** / **▶▶I** per impostare l'ora giusta e premete ▶II per confermare. Le cifre dei minuti lampeggeranno. Premi **I◀◀** / **▶▶I** per impostare i minuti e premete ▶II per confermare.
5. La data lampeggerà. Premi **I◀◀** / **▶▶I** e quindi ▶II per impostare giorno, mese e anno.

Dopo aver confermato l'ora, il quadrante torna a mostrare « Time»(Ora). Premi **I◀◀** / **▶▶I** per impostare quanto segue:
- Formato ora: è possibile scegliere tra 12/24 ore. Premete il tasto per formato a 12 o 24 ore.
- Set date format»(Imposta formato data): DD-MM-YYYY o MM-DD-YYYY
- Auto update»(Aggiornamento automatico): è possibile attivare o disattivare l'aggiornamento automatico dell'ora dalla radio.

Note: nel menu delle impostazioni, premi il tasto **INFO** per tornare alla pagina precedente.

ASCOLTO DI CD
1. Con l'apparecchio attivo, premete più volte il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità CD.
2. Sollevate lo sportello del compartimento disco.
3. Inserite un CD con il lato stampato rivolto verso l'alto. Richiudete lo sportello.
4. Dopo alcuni secondi sul display viene visualizzato il numero totale dei brani. L'unità inizierà a riprodurre automaticamente.

Nota:
- Se il disco inserito è un disco MP3, sul quadrante apparirà "MP3".
- Se il disco è sporco o graffiato, potrebbero verificarsi salti nell'audio. Pulite il disco con un panno morbido, estendo la antena telescopica.

RIPRODUZIONE/SOSPENSIONE

Per sospendere temporaneamente la riproduzione, premete il tasto ▶II .
Per riprendere la riproduzione premete di nuovo il tasto ▶II .

ARRESTO

Premete il tasto ■ durante la riproduzione, la riproduzione viene arrestata.

AVANZAMENTO, RIAVVOLGIMENTO E RICERCA

L'unità consente di avanzare a una traccia successiva o tornare a una precedente in qualsiasi momento utilizzando i tasti **I◀◀** / **▶▶I** . Durante la riproduzione di un CD, tenete premuto uno dei due tasti. L'unità avvia il riavvolgimento o l'avanzamento veloce della traccia del CD. Per arrestare il riavvolgimento o l'avanzamento rilasciate il tasto.

MODALITÀ DI RIPRODUZIONE

Premi più volte il tasto ⟲ per selezionare una delle seguenti modalità di riproduzione:
- Ripeti 1 : Sul display verrà visualizzato " RepOne".
- Ripeti cartella : Sul display verrà visualizzato "RepAlb" (solo MP3).
- Ripeti tutto: Sul display verrà visualizzato "RepAll".
- Casuale: sul quadrante si legge "Random"

Per tornare alla modalità di riproduzione normale, premi più volte il tasto ⟲ fin quando l'icona non scompare dal display.

RIPRODUZIONE PROGRAMMATA

La riproduzione programmata è in modalità di arresto, premete il tasto ☰ . Sul quadrante si legge "PROG INPUT".
1. Premete il tasto ☰ per accedere alla modalità di preselezione.
2. Premi **I◀◀** / **▶▶I** per selezionare una stazione memorizzata, sul display viene visualizzata la dicitura " Empty" (vuoto). Se la stazione è stata assegnata in precedenza, verranno visualizzati la frequenza FM o il nome della stazione DAB.
3. Per memorizzare altre stazioni ripetere i passaggi 1-3.

Nota: è possibile programmare fino a 20 pulsanti per la preselezione rapida. Seleziona una stazione radio, quindi tieni premuto **1/2/3** per memorizzare la stazione desiderata per la preselezione rapida.

Memorizzazione automatica
Tenete premuto il tasto **SCAN** in modalità FM. L'apparecchio rileverà e salverà automaticamente le stazioni forti. Salvando una stazione in un programma specifico, la stazione precedentemente salvata in quella posizione verrà automaticamente eliminata e sostituita dalla nuova stazione.

ASCOLTO DELLA RADIO FM
1. Premete il tasto ⏻ per accendere l'apparecchio.
2. Premi più volte il tasto ⏻ Verranno visualizzati le stazioni preselezionate e il Preset vuoti.
3. Premi **I◀◀** / **▶▶I** per selezione la stazione desiderata dalla preselezione, e premete ▶II .
4. Premete il tasto **F** per selezionare una delle stazioni memorizzate.
5. Premete il tasto **F** per selezionare una delle stazioni memorizzate. Premete nuovamente il tasto **F** per selezionare una delle stazioni memorizzate.
6. Premete il tasto **F** per selezionare una delle stazioni memorizzate.
7. Premete il tasto **F** per selezionare una delle stazioni memorizzate.
8. Premete il tasto **F** per selezionare una delle stazioni memorizzate.
9. Premete il tasto **F** per selezionare una delle stazioni memorizzate.
10. Premete il tasto **F** per selezionare una delle stazioni memorizzate.

FUNZIONAMENTO DELLA RADIO FM
Ripruduire una cassetta
1. Con l'apparecchio attivo (ON), premi più volte il tasto **SOURCE** (fonte) fino a selezionare la modalità TAPE (Cassetta).
2. Premi **STOP/ EJECT** per aprire lo sportello del vano cassette e inserite la cassetta con il lato da riprodurre rivolto verso l'alto.
3. Premi **PLAY** per avviare la riproduzione.
4. Premi **PAUSE** per mettere la riproduzione in pausa. Premi di nuovo lo stesso tasto per riavviare la riproduzione.
5. Premi **STOP/EJECT** per arrestare la riproduzione.
6. Per riavvolgere o avanzare rapidamente premete in avanti o all'indietro all'interno di un brano, e premi **PLAY** o **STOP/EJECT** per fermarsi al punto desiderato.

Grabación desde MICRÓFONO integrado / AUX/DAB/FM
1. Con l'apparecchio attivo (ON), premi più volte il tasto **SOURCE** (fonte) fino a selezionare la modalità AUX, DAB o FM.
2. Premi **STOP/ EJECT** per aprire lo sportello del vano cassette e inserite la cassetta con il lato da registrare rivolto verso l'alto.
3. Premi **SOURCE** per selezionare la fonte audio che desiderate registrare.
4. Premi **RECORD** insieme a **PLAY** per avviare la registrazione dalla fonte selezionata.
5. Premi **PAUSE** per mettere la registrazione in pausa. Premi di nuovo lo stesso tasto per riavviare la registrazione.
6. Premi **STOP/EJECT** per arrestare la registrazione.
7. Per riascoltare la registrazione premete **REWIND** per riavvolgere il nastro e il tasto **PLAY** per riprodurre la registrazione.

Nota: il microfono incorporato si trova dietro la griglia del diffusore sinistro. Collocai il registratore vicino alla fonte audio da registrare.

Note sulle cassette
- Nel caso che il nastro della cassette può causare graffiature sui nastri stessi o nei peggiore dei casi la loro rottura. Se si nota un allentamento, utilizzare una matita per tendere il nastro prima di inserire la cassetta n